

4. Europos Bendrijų Komisija padengia savo ir pusę A. Traore bylinėjimosi išlaidų.

(¹) OL C 269, 2007 11 10, p. 72.

2008 m. gruodžio 11 d. Tarnautojų teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje *Evraets prieš Komisiją*

(Byla F-92/07) (¹)

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Pareigų paaukštinimas — 2006 m. pareigų paaukštinimo procedūra — Gebėjimas dirbti trečiąja kalba)

(2009/C 44/125)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Pascal Evraets (Lambusart, Belgija), atstovaujamas advokato N. Lhoëst, vėliau — advokatų N. Lhoëst ir S. Fernández Menéndez

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama C. Berardis-Kayser ir G. Berscheid

I bylą įstojusi šalis: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama I. Šulce ir M. Simm

Dalykas

Sprendimo nepaaukštinti ieškovo iki AST 4 lygio pagal 2006 m. pareigų paaukštinimo procedūrą, nes nėra gebėjimo dirbti trečiąja kalba įrodymo, panaikinimas

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti sprendimą nepaaukštinti P. Evraets pagal 2006 m. pareigų paaukštinimo procedūrą.
2. Priteisti iš Europos Bendrijų Komisijos padengti savo ir ieškovo bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Sąjungos Taryba padengia savo išlaidas.

(¹) OL C 283, 2007 11 24, p. 44.

2008 m. gruodžio 11 d. Tarnautojų teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje *Beatriz Acosta Iborra ir kt. prieš Komisiją*

(Byla F-93/07) (¹)

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Paaukštinimas — 2006 m. paaukštinimo procedūra — Gebėjimas dirbti trečia kalba)

(2009/C 44/126)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovai: Beatriz Acosta Iborra (Alkmaras, Belgija) ir devyni kiti Komisijos pareigūnai, atstovaujami advokato N. Lhoëst, vėliau — advokatų N. Lhoëst ir S. Fernández Menéndez

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama C. Bevardis-Kayser ir G. Berscheid

Dalykas

Sprendimo nepaaukštinti ieškovų vykdant 2006 m. paaukštinimo procedūrą, nes nėra gebėjimo dirbti trečia kalba įrodymo, panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti sprendimus nepaaukštinti B. Acosta Iborra ir devynių kitų Europos Bendrijų Komisijos pareigūnų, kurių vardai ir pavardės nurodyti šio sprendimo priede, vykdant 2006 m. paaukštinimo procedūrą.
2. Europos Bendrijų Komisija padengia savo ir ieškovų bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Sąjungos Taryba padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 283, 2007 11 24, p. 44.